

2010年6月3日  
星期四

## 国际

竞技

▶18版

文娱

▶19版

法眼

▶25版

乐活

▶32版

编辑/张莉  
校对/慧峰

17

## 鸠山折戟“普天间”

驻日美军普天间基地迁移问题引起日本政坛动荡，  
首相鸠山由纪夫辞职

新华社东京6月2日电（记者 吴谷丰）日本首相鸠山由纪夫2日在执政的民主党众参两院议员全体会议上宣布辞去首相职务。

当天上午，民主党在国会召开紧急众参两院议员全体会议。鸠山在会上表示，他愿为驻日美军普天间基地迁移、社民党退出执政联盟、政治资金等问题承担责任，辞去首相职务。与此同时，鸠山还要求民主党干事长小泽一郎辞职。小泽随后向民主党代表（即党首）鸠山表示，他将辞去干事长职务。

据日本媒体报道，鸠山内阁将于近期总辞职，在日本国会众议院占有多数议席的民主党将尽快选出新代表，然后经过众参两院首相指名选举选出新首相。

5月28日，日美两国政府就普天间基地迁移问题发表联合声明，表示将把普天间基地迁至冲绳县名护市边野古周边。鸠山未能

## 民主党选新党首 副首相兼财务大臣菅直人将竞选



据新华社东京6月2日电 日本副首相兼财务大臣菅直人2日在与当天早些时候宣布辞职的首相鸠山由纪夫举行会谈时，表示将竞选执政的民主党代表（党首）。

据日本共同社报

## ■相关链接

## 驻日美军普天间基地

普天间基地位于日本冲绳县宜野湾市中心，面积约4.8平方公里，占整个宜野湾市面积的25%左右。

美军1945年占领冲绳岛后，普天间基地逐渐成形，最终发展成如今美军在冲绳岛的两大基地之一。基地周围住宅、学校等民用设施密集。因安全和噪音等问题，当地民众一直要求将基地归还日本。

1995年，驻冲绳美军士兵强奸日本少女，日本国内爆发大规模反对美军基地示威活动。

1996年12月，日美双方同意5年至7年内建成替代设施。美方随后将归还普天间基地。

此后10年间，日美就普天间基地迁址问题一直争执不休。

2006年5月，日美就驻日美军整编达成最终协议，决定将普天间基地迁至冲绳县名

兑现去年8月在众议院选举中作出的至少迁到冲绳县外的承诺。此后，为推动批准这一新搬迁方案，鸠山罢了消费者行政、少子化对策、食品安全及男女平等事务担当大臣福岛瑞穗，导致福岛瑞穗领导的社民党退出执政联盟。

日本主要媒体的最新民调结果显示，鸠山内阁支持率已跌至20%以下，民主党内的支持率也在一路下滑。因此，民主党不少人认为这种形势将导致该党在今夏的参议院选举中陷入被动，要求鸠山辞职的呼声日益高涨。

民主党去年8月在众议院选举中击败自民党，取得压倒性胜利。鸠山去年9月就任首相，与社民党、国民新党组建执政联盟，实现了战后首次真正意义上的政权更迭。

鸠山去年8月在众议院选举中击败自民党，取得压倒性胜利。鸠山去年9月就任首相，与社民党、国民新党组建执政联盟，实现了战后首次真正意义上的政权更迭。

菅直人当日下午在首相官邸与鸠山会晤时作出了上述表示，鸠山对他说“加油”。此外，曾任民主党代表的国土交通大臣前原诚司对日本记者表示，他现阶段还没有考虑竞选民主党代表。同样曾任民主党代表的外相冈田克也对参加该党代表选举持谨慎态度。

菅直人现年63岁，曾两次担任民主党代表，先后就任过厚生劳动大臣、内阁府特命担当大臣。

5月11日，日本正式向美国提交普天间基地迁址方案，提议将基地迁往同样位于冲绳县的名护市美军施瓦布营地沿岸地区。

2009年8月，日本民主党赢得国会众议院选举，提出重新评价“驻日美军整编和美军基地的存在方式”。党首鸠山承诺将普天间基地迁出冲绳县。

2009年9月，民主党联合社民党和国民新党组阁。社民党对2006年普天间基地搬迁方案强烈反对。

鸠山上台以来，美国多次表态，不愿改变驻日美军整编协议及普天间基地搬迁方案。

今年3月26日，日本防卫大臣北泽俊美说，普天间基地整体搬迁几乎没有可能，日本政府正考虑分散搬迁方案。

5月4日，鸠山访问冲绳县，正式提出驻日美军普天间基地迁址方案。他说，考虑到日美同盟，普天间机场“不可能”完全迁至冲绳县以外地区。



## ■新闻人物

## 鸠山由纪夫简历

1947年2月11日
出生在日本东京
1969年
毕业于东京大学工程学系
1976年
在美国斯坦福大学获得工程学博士学位
1986年
首次当选国会议员，此后又多次当选
1993年6月
与部分自民党参议员宣誓退出自民党
1996年9月
加入日本民主党，成为该党首之一
1998年4月
出任民主党干事长代理
1999年至2002年
出任民主党党首之职
2005年9月起
出任民主党干事长
2009年5月16日
再次出任民主党党首之职
2009年9月16日
当选为第1任日本首相

## ■国际时评

## 鸠山为何“下课”

执政不满9个月的日本首相鸠山由纪夫2日宣布辞职，成为日本政坛上又一位来去匆匆的首相。在日本，政府迅速更迭或许并不稀奇，但这次不同的是，鸠山下台不像其诸多前任那样主要因为内政问题，而是“折”在外交上，更确切地说，是“折”在了驻日美军普天间基地迁移问题上。

鸠山有过令人瞩目的经历：他去年率民主党以压倒性优势击败自民党，实现日本战后首次真正意义上的政权更迭，内阁支持率甚至超过70%。鸠山政府在日本万众期待中上台，然而从他执政第一天开始，一枚“定时炸弹”就在嘀嗒作响，这就是普天间基地迁移问题。

鸠山政府提出追求“对等”的日美关系，重新评估驻冲绳美军基地问题，并表示要履行竞选承诺，更改自民党政府与美国达成的协议，将招致当地民众强烈反对的普天间基地迁往“县外”或“国外”，这些都遭到美国警觉甚至坚决反对，日美关系因此发生波动。

一方面，鸠山的姿态唤起了冲绳乃至日本各地民众对美军基地迁移的期待；另一方面，美国异乎寻常的坚决态度又使鸠山无法兑现承诺。鸠山政府没过多久就发现，它处在一个左右皆难逢源的夹缝之中。

骑虎难下的鸠山试图强行突围，自行设定“5月期限”。但在5月31日最后期限到来之前，他最终选择了更多的妥协。然而更多的妥协之后，是更多的挫折，鸠山最终折戟普天间。

日本分析人士指出，鸠山性格温和，但政治意愿坚定，其政治改革主张和一些改革举措得到国民支持；而围绕普天间基地迁移问题，日本追求对美独立性的声音增大，也反映了日本民众对新世纪日美同盟关系转型的意愿。然而，鸠山竞选时明确承诺将美军基地“迁出冲绳”，显然低估了这一问题的棘手程度，对长期追随美国的日本外交现实认识不足，存在“不切实际”的幻想。这对今后致力于改革的日本领导人来说，不能不说是一个现实的“借鉴”。

（新华社北京6月2日电）



5月19日拍摄的驻日美军普天间基地。（新华社发）